



荃灣官立工業中學校友會專刊

歡迎會員投稿

稿件請寄本編輯部

編輯部地址：香港上環德輔道中 244-252 號東協商業大廈 5 樓

電話：2314 5811 傳真：2739 3720

email: info@twtsaa.org.hk

Website: http://www.twtsaa.org.hk



荃工五十金禧歡聚慶團圓

『五十載荃工情』特刊幕後製作花絮

校友會副主席(內務) 周嘉德 (1975 畢業生)

二零一一年十二月四日，在荃灣官立工業中學(荃工)舊址，舉行了一個舉世盛會。當日超過五百人出席，各人不分年齡、性別、身份、個人成就聚集在一起，見證著荃工創校五十周年。各人雀躍地參觀由少年時的舊校轉變至現時的考評局。同學間細說別離後的狀況及回憶當年的情境。由主席致詞後，各老師亦一一被邀請講述教學期間的喜與樂，同學及老師們互相問候，更有當年曾加入紅十字會少年團的同學表演步操，精神抖擻地操向老師面前致敬。接下來的節目，便是慶祝『荃工建校五十周年』的盆菜宴。與此同時，在這個有特別意義的日子，荃工五十周年特刊『五十載荃工情』正式誕生！

回想這次聚會的發起，是在一次偶然不經意的閒談中，有人提起荃工於一九六一年創校，至今已五十周年了。大家應否及怎樣搞搞它呢？不問而知，有人提議出版特刊以作紀念。此建議一出，無不贊成。



工作小組在九龍塘又一邨俱樂部訪問江紹忠校長(前排左一)

通過校友會幹事會，工作小組隨即成立，確定特刊的名稱後，小組成員便展開了各忙各但又互相聯繫的工作生活；包括搵櫃桶底或上 Facebook 去搜集資料、用電話電郵上門或飯局約校長老師成功小子們做訪問、聯絡(只欠沒有飛去外國)已移民外國的校友、挑燈繪圖或寫作初稿、定期開工作會議檢討進度和商討計劃及應變措施、聯絡及遊說校友登廣告以贊助經費、聯絡出版商及討價還價……等等。

起初，距離出版日期還有大半年，大家雀躍萬分之餘還滿盤大計，他答應做這樣、她應承安排那樣、你負責做三件事、我就辦兩件……大家都是成年而又自律的人，一切猶如入了自動波，不用師傅教導也可安全到達目的地吧！？誰知，有些善忘或繁忙的人遲遲都沒做好功課(可能他們深不可測暗地裡已完成了功課而未交吧)；有些人開會時食多過講或做(可能他們真的很饑餓吧)、有人可以一面開會一面打機或上網(可能他們可以一心多用吧)；開會時有人天馬行空建議這個那個(可能他們真的創意無限吧)；更有些人在關鍵時刻去了外地旅遊或打球(可能他們工作不忘娛樂或娛樂不忘工作吧)……

日子一天一天地過，漸漸地大家開始感到有些壓力，問題也一一浮現，例如：沒有人願意投稿；答應交稿的遲遲未交；催稿者得不到回應；交出來的初稿又資料不足無法核對；欠缺相片的略嫌單調；相片太多的難以選擇；校長老師的名單不齊；怎樣才算是成功小子及怎樣尋找和訪問他們；甚麼料要甚麼料不要……其後，投稿者眾但側重於某些篇幅要全登嗎；某些篇幅無人問津要怎麼平衡；投稿者文筆風格不一有嚴緊有鬆散；交來的稿有錯字白字及流暢度問題……到最後階段大部分稿件都齊了，惟校對了幾次後又發現格式或字體標點符號等出現問題；終稿完成後又因其他意想不到的小問題(例如電腦軟件的轉換)要處理；完稿日期(Deadline)因此一再延遲；甚至交稿給印刷商出了藍紙(blue print)後，仍發現有修改及加頁的需要而繼續趕工修正或提供意見；心急如焚的委員曾一度出現一觸即發的情緒變化；有人緊急工作至三更半夜；有人犧牲假期與家人共聚天倫的時間去工作；有人動用熟識電腦的家人來幫手；更有人在日間工作時盜用納稅人的時間偷偷地發出電郵；一連串無數的電郵來往交換意見和訊息；無法用電郵來表達的便不管它甚麼時間都用手機互訴其情，忘我之情可想而知一言難盡……

可喜的是，荃工培育出來的校友質素，始終是有保證，必屬佳品。儘管在製作『五十載荃工情』期間，或有人認為是有些阻滯或磨擦，令部分工作人員氣餒，但筆者卻不認同。筆者認為以我們這班非專業的雜牌卒仔，可以出版這本二百五十六頁(原訂一百六十頁)的特刊已是非常難能可貴，可一亦未必可再！最重要的是這班雜牌卒仔全部是自願的義務兼職，各有各的工作或生活，不受甚麼嚴謹的組織架構或上司下屬的關係所規管。除了依賴一份熱誠、一份責任感和一份使命感外，還要有人願意在需要時挺身而出，扮扮社工來平伏某些人的情緒和加以鼓勵；或扮扮醜人去作出艱難的決定和領導工作方向。因此，不同工作人員有不同感受是自然和可以理解的，但一切應以大局為重，個人感受實不足為道，又何足掛齒呢？

「五十載荃工情」最終能得以面世，見證荃工創校五十周年，當然要感謝有關工作人員的努力、無私的奉獻、緊密的合作理解諒解和信任，當然還要感謝各投稿人、被訪問者、資料或意見提供者等。最後，校友們的支持就是我們的動力來源！

渡過了半百寒暑
經歷了幾許變幻
感受過多少聚散
然後釀出今天的

五十載荃工情



註：(一)在製作特刊期間，校友會同時要籌備回歸母校的盆菜宴活動，整個活動的工作包括聯絡考评局借出場地、聯絡老師校友和盆菜承辦商、購買保險、場地設計及清潔場地的安排、設置電力音響照明等相關設施、紀念品的選擇設計製造、活動節目設計流程及有關安排、運送物資的安排、進場離場的細節、人手分配……等等。所以，整隊工作人員都是忙得不亦樂乎。因此，若特刊裡仍有不盡完美或有錯別字之處，實屬情有可原，還望各校友多多包涵。(二)本文旨在交代製作『五十載荃工情』期間的花絮，至於籌備回歸母校盆菜宴活動的花絮，恕不在此交代。(三)筆者特別聲明，本文僅代表筆者的個人意見，並不代表校友會或其他工作人員的意見；亦無影射或冒犯的意思，敬請留意！

舊地重遊篇

2011 年 12 月 4 日在昔日荃灣官立工業中學操場舉行的金禧紀念大聚會，令我感到置身園遊會中，唯獨欠缺是每人一杯美酒在手。一個似曾相識而變化不大校園內相遇，當年情不禁浮現腦海及眼前。

紅十字會篇

(1) 步操表演

Red Cross 的步操隊員進入檢閱範圍時，全場嘉賓、老師、朋友及同學們熱烈地給予他們掌聲、歡呼聲及讚美聲。令我開心至合不攏嘴。突然間有人大叫《張越華，你仲可以操？》。哈哈，可能他是對張越華既羨慕又妒忌。

步操令我們重拾當年隊伍中的團結，內心不其然發出莫名的喜悅。顏色一致的服式，配上模擬的團章，簡直開心到不捨得脫掉它。希望 10 年後我們還可以再重溫一遍。

當鄭佩儀構思今天要表演步操時，歷屆隊員的勇於報名，勤於練習，樂於表現，都是值得讚賞。難得是代溝沒有影響這班 70、80 和 90 年間畢業的同學，他們思想及行動一致。在此我感謝本會各兄弟姊妹互相包容及關心。

(2) 步操練習

當天張越華同學建議在練習步操前及步操後一同用餐，其實是很好的催化劑。令大家可以溝通，懷舊一番。感謝張越華同學及謝錫泉同學在第一次練習時請我們吃飯及享用下午茶。感謝鄭佩儀租場出錢出力給我們有第一次的練習，及譚小興同學安排第二次練習場地。

周寶琦同學，辛苦你了，又要你出鋒頭，做神氣的 Commander。最多謝是你通知我有 Red Cross 的步操表演，令 72 屆 Red Cross 女生興奮緊張了幾個月。

(3) 支持紅十字會的超級 Fans

香惠民同學在末代皇朝替我們保留紅十字會的古董，讓 NTDCU31 的旗幟可以在 2011 年重見天日，香同學真是功不可沒。多謝你拾回我們的舊夢。

James 製作團章的天才，令大家以為真的是封了獎章；而章維芳小師妹的女紅手工藝，更巧手地將破損的會旗重新飄升起來，多謝兩位為我們實現夢寐以求的夢想。



NTDCU31 各界隊員及校友會同學來一張開懷大合照，並展示團旗之風姿。



整整齐齊的制服看來亦不減當年女兒英姿及男兒氣蓋

幻想篇

(1) 自我陶醉

張越華同學封我們 72 屆女生是《Wonder Girls》。原來男生的甜言蜜語對 3-80 歲的女生都有催化劑作用。信心及少女情懷即時重現，即使在光天白日下亦發豆芽夢。想不到幾十年後的今天，還可以回到從前及有一大羣男生圍繞著。重新享受當年的情景，簡直是賞心樂事。謝錫泉同學送給 Wonder Girls 的 2 盒巧克力，令我們甜在心頭及幻想 Wonder Girls 各人吸引力仍在。真想問問各位大哥們，72 屆女生是否還風采依然？

(2) 型男型女合唱團

張越華 Head Prefect，我們支持你。你一聲號令，我們都在你左右。72 屆 18 位佳麗從未試過一齊踏上舞臺，與一眾型男互唱情歌。這是我們的第 1 次，我們會繼續支持你的第 2 次，第 3 次……下次要唱 “Those were the days” 及 “那些年” 去懷舊一下。

尋人篇 - 失而復得

(1) 75 屆師妹

在頒獎給一圍得枱獎女同學時，有 2 位女同學對我說，《李美儀，你認得我嗎？我是 75 屆簡婉芬的同學。》好開心呀！我依然記在你們的心底裡。我當年對人的熱情沒有白費。那 2 位女同學，可否與我繼續聯絡。

章維芳同學，見到當年與你共拍的照片，真的很開心，請給我電話出來閒談。簡婉芬同學，你要露面呀。72 屆的 Red Cross 女同學很想知你的近況。

75 屆師妹，幾時得閒出來飲茶？到時 72 屆與 75 屆女生一同分享扮後生，扮有活力之絕技和秘笈。

(2) 鄭少秋

我們 72 屆 C 班女生很高興遇到當年的女班男生 - 劉志強。他當年的稱號是《鄭少秋》，你可想像到他是點樣啦 - 1 個字《型》。

新相識篇 - 似曾相識 **傅秀蓮**

在 Red Cross 的聚會中，認識了 66 屆的師姐傅秀蓮，簡直是一見如故，每天要講電話數次傾心事。不同年份的同學也可分享 TWGSTS 的往事，真奇怪。這就是有 common language 的凝聚力。傅秀蓮，你可有同感？（要逼你認同。）

我一生中最難忘篇

讀書時作文題目《我最難忘的一天》，真是很難寫。以前沒有街去，沒有拖拍，沒有衫買，沒有錢使，沒有人讚，沒有經歷，哪來難忘。

原來重拾童年舊夢才是最開心，最難忘。在一把年紀時重遇兒時的朋友也令你樂上半天，不能忘懷。大家在互相問好，很珍惜享受每一時刻的情景，將會令我一生難忘。

當天感受到每一團隊的合作及朋友的支持，真的是令人難忘。這些都不是金錢和禮物可以令我開心，令我記在心裏，掛在嘴邊。

在 2011 年 12 月 4 日在 TWGSTS 金禧大喜日遇到一生中最難忘的事及重拾曾經遺忘的事。多謝 TWGSTS 金禧紀念日帶回我的回憶，帶給我的自信，帶走我的不安，帶來我的朋友。我終於可以肯定知道什麼是《最難忘的一天》。

認叻篇

昔日要貼堂，要投稿，都要得到老師的選拔，所以不是每個同學都有機會。你是否有少少遺憾呢？

今日我要當家作主，要自己推舉自己投稿到《荃情刊物》，寫自己喜歡的題材。讓新知舊雨，識我唔識我的都要看我的文章。讚我彈我的都扮聽不到。我期期投稿，你們不會反對吧。肯認叻又肯出手的人不多了，等你出手呀。

感恩篇

要感謝 Alumni Association 的幹事，肯定他們每次的活動事前都會經過摩擦、爭辯，有人堅持己見和種種爭執，才達成共識，向目標進發。做過大型活動的同學都知道，事情準備得怎麼好，效果都不是我們預料之中。要知道很多事情都不是我們所能控制，當天的儀器設備，環境因素，人的心態反應，往往令我們不能達到 100% 的效果。你可能還聽到周邊的人肆意批評，合作夥伴的埋怨；但管它呢，大家都是人呀。有些人還是大細路，希望用負面的行動引人注意。你們今天的表現已經很好了。

我肯定當天每個人心裡都在感恩，笑在口裡。都在想誰有這麼好的構思，能舉辦這麼大型的活動，能廣邀這麼多歷屆的同學和老師。還有紀念特刊的編印，紀念品的製作，就已經花了你們不少心思和時間了。當天的爭辯是值得的。我謹代表所有荃工同學誠心感謝你們，寫個《服》字給你們。



同學們聚首一堂，先來一張大合照，而他們出席並非為了美味的盆菜宴，而是希望找回一份年青時期的自我及甜蜜回憶，從他們面上便可完全感受到。



葵嫻（友姑）在荃工渡過大半身，見證著荃工的興衰，而她響亮的聲音，更叫人讚嘆不已。還記得早期之火警演習，就是她負責搖鈴通知全校師生。

72 屆女生心聲 - 你一言，我一語 荃灣官立工業中學金禧紀念日參加後隨筆

(1) 李美儀 Sylvia

真的不敢相信已經畢業了幾十個年頭。幾十年差點遺忘的同學突然在你的面前出現，即時令我想起一首詩：《少小離校老大回，口音無改鬢毛催，同學相見不相識，笑問你從何屆來。》

(2) 潘寶英 Sandy

Once in a blue moon, I did find my blue moon on Dec 04/2011.

After 39 years, I was back in the same school to see my old school-mates and teachers. Those were the days. We were young, shy and naive. After 39 years, most of us are parents or even grandparents. We all have grey hair and wrinkles on our faces or put on some weight. BUT, at that moment, we all went into a time tunnel. Same school friends and teachers were together. We were all 16 or going on to 17. The feeling was amazing.

(3) 關雪珊 Rita

好多謝越華，Cindy，Sylvia 的努力，令到大家能享受 4/12/2011 母校 50 週年紀念的大日子，我們像回到昔日的自己，唱歌跳舞，開心到不得了，見到舊同學們，黃 Sir，趙 Sir，一種說不出的親切感啊！

(4) 關素萍 Phoebe

We thank Sylvia for what she had done on our behalf to make the event happen. We enjoyed the show time too!

It was heart-warming eating and chatting with good old friends in the middle of our dear high school. It surely brought back lots of fond memories. I like the 50th anniversary publication that they composed. I read it right after I got home and it was hard to put it down. Really appreciate what our old school mates put into it.

Yes let's have more fun time gathering in the future.

(5) 曾美雲 Monita

Thank Sylvia for bringing us to attend TWGSTS gathering on 4/12/2011.

I felt so excited and happy on singing in front of all school mates.

On my way home, it seemed to go through a time tunnel from 1972 and back to 2011

(6) 呂潤群 Winnie

Thank Sylvia for calling our classmates back to TWGSTS on 4/12/2011.

I felt that was a wonderful and happy time. We could meet again in the playground of our secondary school. We were most excited to meet our teachers, Ms Lam and Mr. Wong. It seems like a dream to me back to 1972.

(7) 何美貞 Susanna

非常開心見到昔日同學與老師。老師外貌與往年一樣，看上去像我們的同學。相隔這麼多年還可以在學校見面，那種喜悅心情非筆墨所能形容。

(8) 藍葵華 Corrolla

Sylvia, we all know that you are a wonderful girl. After attending the jubilee ceremony of TWGSTS on 4 December 2011, you have been up-graded to the **most wonderful** girl in our 5C class of 1972.

I am deeply touched by your thoughtful of making those named colorful paper rolls (cover of water bottle) to emphasize the special characteristic of each of us during the school time in TWGSTS. That got me back to those memorable laughing and crying days.

Thank you, thank you so much for arranging such amusing and enjoyable event for us (before and afterwards).

(9) 曾敏英 Man Ying

那一刻好開心。很難得大家在 40 年後還可以重聚，好像是眨眼間的事。有點緬懷過去，感觸的是大家有點蒼老。可幸是現在各有各精彩，你有你的好事業，我有我的好家庭。各有取捨，覺得此生無悔。

(10) 梁鳳瓊 Nancy

回到學校，遇見相熟的師兄們，他們親切的招呼，有重拾小師妹的感覺。當天離校是很難的決定，想不到回校是更難的安排。見回辣妹，可人兒和乖同學，真的好開心。

要多謝張越華的安排，Sylvia 嘔心瀝血的 Title 設計，令我重拾已封塵的信心，差點忘記自己是靚模的始祖。

(11) 舒黎霞 Lai Ha

好開心參加了 TWGSTS 的聚會。沒有 Sylvia 的悉心安排，不能有這麼好的反應。一幕一幕舊畫面重現，好像回帶一樣。這些都是不能用錢能買到的回憶。好感動。

(12) 林婉媚 Rosa

最開心是見到 Miss Lam 和 Wong Sir，喜出望外。Miss Lam 仍然好健壯，依然表現得很權威。沒有她當年的鞭策，那會有這麼好成績。Wong Sir 當年很用心和用深入淺出的方法教導我們會計科目，令我們順利踏上會計行業。重遇 72 屆 M 班和 W 班的男同學，好開心。大家依然身體健康。沒想過可以和一大班同學一同用餐，好開心。

(13) 周秋娟 Josephine

回到學校，見到師兄們，感覺 young again，少女情懷回來了。自從《回眸一笑》文章閱讀後，感覺好 touching，立刻封了張越華為新偶像。當天非常開心見到我的新偶像，他的真人果然是情意綿綿，風度翩翩氹死人。當年我也有做過《回眸一笑》舉動多次，你說的那個可是我呀，快坦白。

(14) 王勤芝 Ngoji

我覺得很意外，有這麼多同學參加 TWGSTS 的聚會。大家的形象 Style 沒有變，只是成熟了。如果不是 Sylvia 的邀請，我不會參與類似活動。Sylvia，你的魅力不可擋。一句說話，好開心。

(15) 梁秀嫻 Winnie

好開心，好難得，感覺大家好親切。72 屆 C 班女生心境無變，樣貌變化不大，只是有些同學略為豐滿，有些仍然是《那些年》的身材，40 年如一日，好羨慕呀。

(16) 鍾冬杏 Billie

好開心可以出席 TWGSTS 的聚會，見到一大班同學，就像返回中學的年代，忘記自己的真實年齡。好開心，因為好難得見到班主任 Miss Lam，同學都好像是小 Fans 一樣，輪流等待與 Miss Lam 一同拍照。多謝李美儀同學多年來 organize 不同的活動聚會，讓 72 屆同學可以經常見面。

(17) 朱玲珍 Anita

能夠回到老校，參加 TWGSTS 的聚會，可以遇到昔日的同學，大聲講，大聲笑，又可以與一大班同學一齊唱歌，好開心。

(18) 王漢梅 Deborah

遇見這麼多年沒見的同學，感覺好開心。

想不到如何表達開心的心情。

以上十八段心聲，發自 1972 畢業女同學的內心感受及懷念昔日求學時期的內心世界，相信所有出席同學亦有各自細訴及回味。



對今次荃工校友會搞慶「金禧」的活動，大家都發表了很多寶貴意見，也衷心感謝了所有勞心勞力出版特刊、舉辦盆菜宴的各位師兄師姐。無論今次有份或錯過了出席，都顯出大家對荃工的關懷惦念。今次活動，我相信校友會已收到大家的訊息，以後都會繼續努力為大家服務。不過，校友會仍有很多有意義的事希望大家支持：內地助學計劃、幹事會的工作、出版每年兩期的刊物「荃情」、聯絡校友.....等，期盼都可以有不同屆別的同學參與，使荃工精神得以繼續發揮！

胡李淑齡老師

上星期食完盤菜，很懷念過去，馬上回家尋找舊照，竟然可以搵返 F.1 的全家福。各位觀眾我地就像當年的第一屆 D 班啦！

Katie Chow F.1D

We have to get together when I come back next year of course!! I wish I could have come home this time. I'm glad to see so many people show up for the 50th for our school. Maybe we can do it again next year. I wish!!!!

Fannie Wollman F.1D



1976 年第一屆 F.1D 浮動班老師與全體同學合照



當年的 80 後同學，看來仍然不減當年青春氣色



60 年代畢業大師兄 40 多年後難得相聚合照



壓軸當然是老師全家福合照

今次世紀難得的歡聚，能夠帶給大家一個美好的回憶。全靠所有老師及同學們的努力，各同學的踴躍參予，才能成功及圓滿結束。希望不久的將來，大家再有機會聚首一堂，互訴別離情懷。有些老師和同學更慷慨解囊捐款支持校友會會務和內地助學，萬分感激。

在此，祝各位老師及同學們 2012 年身體健康，萬事勝意，荃工精神，永存心間。

完